

24ú Lúnasa

RE: Fáilte ar ais

A chara,

Tá an Bord Bainistíochta ag súil go mór le fáilte ó chroí roimh ár scoláirí is tuistí/caomhnóirí don Scolbhlain 2020-21 ar an Luan an 31ú Lúnasa is an Mháirt an 1ú Meán Fómhair.

The BoM and School Staff are looking forward to welcoming all our pupils and parents / guardians back to school for the 2020/2021 school year on Monday (Ranganna 3-6), 31st August and Tuesday (Ranganna Naí Bheaga – Rang 2) 1st. September.

Táimid sásta go bhfuil socraití smachta i bhfeidhm againn chun athoscailt sábháilte a chinntiú. Tógfaidh se am chun chun dul i dtaithí ar na “coinníollacha nua” de réir mar bhuailimid le gnáthaimh nua and nósanna imeachta nua a dearadh chun an uile duine a choimeád slán sábháilte. Gan dabht, beidh dúshlán ann agus déileálfar leo de réir a chéile.

We are satisfied that we have control measures in place to ensure that this will be a safe re-opening. It will take some time for all of us to get used to the “new circumstances” as we become familiar with the new routines and procedures designed to keep everyone safe and to prevent the spread of the virus. There will, undoubtedly, be some unforeseen challenges and we will deal with these as they arise.

Ba mhaith linn ár mbuíochas a ghabhail leat as na hullmhúcháin chuige seo agus táimid ag tnúth le bheith ag obair libh agus sinn ag comhoibriú chun cabhrú leis na páistí dul i ngleic leis na hathruithe ata riachtanach dúinn go léir. Tuigtear dúinn freisin nach raibh ár bpáistí sa scoil ó Mhí an Mháirta seo chaite agus go bhfuilid ag súil go mór le filladh ar scoil is bualadh lena gcairde ar fad. Tuigtear dúinn freisin go bhfuil ár scoláirí nua ag tosú amach ag am dúshlánach agus pleananna déanta amach againn chun é seo a dhéanamh chomh taithneamhach, séimh agus is féidir.

We would like to thank you for your co-operation in making preparations to date and look forward to working with you as we assist the children adapt to the necessary changes. We are also conscious of the fact that our pupils have not been in school since March and that they are looking forward to coming back to school to meet their friends again. We are aware that our new pupils are beginning a school year at a challenging time and have made plans to ensure that their arrival will be as free from stress as possible.

le meas,

Séamus Ó Rinn Cathaoirleach, An Bórd Bainistíochta
Breannán Ó Gréilligh, Príomhoide

Riaracháin eile

Bailiú pháistí (Collecting your child):

Cuirfear uimhir ar leith d’áitse chugat ar an Aoine beag seo.

You will be provided with your individual number by the end of the week.

Púicín aon uaire (Disposable Mask):

Ba chóir do gach páiste masc aon uaire a bheith ina m(h)ála pearsanta díghalrú sa tslí go mbeidh teacht air i gcás COVID-19 amhrasta.

We ask that your child would have a disposable mask in their personal sanitising bag in the event of them being a suspected COVID case.

Scaradh sóisialta sa seomra ranga (Social Distancing in the classroom)

Beirt a bheidh suite ag gach bord sa seomra ranga is tá seomraí ranga 1-6 eagraithe sa tslí go mbeidh fad 1m idir gach bord.

Cuireadh troscán an tseomra i stóras chun é seo a réiteach.

Má oireann níos fearr, atheagrófar páistí Ranganna 1 & 2 ina ngrúpaí amach anseo.

The children will sit in pairs at each desk from Rang 1-6, with a distance of 1m between the desks. This has been made possible by the removal of the class furniture into storage.

This arrangement may be later re-organised by the 1st and 2nd Class teachers into pods/groups if deemed necessary by as we move forward.

Físeanna “Filleadh ar scoil: Comhairle do thuisí faoi pháistí a choimeád sa bhaile ón scoil”

Seo físeanna speisialta do thuisí faoi pháistí a mheas roimh dhul ar scoil.

Tá #15 as Gaeilge.

These are ‘back to school’ videos in 30 languages which advise parents about when to keep a child at home from school and more. Video number 15 is in Irish.

<https://nascireland.org/covid-19-world-service>